SZEŚĆDZIESIĄTE CZWARTE

# SPRAWOZDANIE KOMITETU OCHRON DLA MAŁYCH DZIECI W KRAKOWIE

Z CZYNNOŚCI ZA ROK 1912

W KRAKOWIE
W DRUKARNI W. L. ANCZYCA I SPÓŁKI
1913

# SZEŚĆDZIESIĄTE CZWARTE
# SPRAWOZDANIE
# KOMITETU OCHRON

DLA

## MAŁYCH DZIECI

## W KRAKOWIE

### Z CZYNNOŚCI ZA ROK 1912





W KRAKOWIE
W DRUKARNI W. L. ANCZYCA I SPÓŁKI
1913

NAKŁADEM KOMITETU OCHRON DLA MAŁYCH DZIECI

## I.

Po rozpatrzeniu cyfr tego sprawozdania widzimy, że rok 1912 dla Komitetu Ochron przeszedł bez żadnych zjawisk nadzwyczajnych, w tym lub w owym kierunku byt Komitetu zmieniających, ale jednak, wogóle, był rokiem mniej pomyślnym jakby tego życzyć sobie wypadało, i, jakby naprawdę być było powinno.

Zeszłoroczne skargi Komitetu Ochron, na tem tu miejscu wypowiedziane, tak co do potrzeby energicznego zapobiegania mnożeniu się liczby zbrodniarzy, z wałęsających się po ulicach dzieci wyrastających, jak i co do niezwykle kłopotliwego położenia, w jakiem się znalazł Komitet po otwarciu V-tej Ochrony przy ulicy Szujskiego, bez dostatecznie zabezpieczonego dla niej kapitału, — przeszły jakoś bez skutku, więc, pod tym względem jest dziś to samo, co było przed rokiem. Źle jest wogóle — a Komitetowi Ochron jest bardzo ciężko.

Przejdziemy do niektórych szczegółów, po kolei.

Ogólna liczba dzieci w pięciu naszych ochro-

nach w r. 1912 zmniejszyła się w porównaniu z rokiem 1911 o 37.

Tłómaczy się to tem, że, oprócz tych pięciu ochron, siłą gwałtownej potrzeby społecznej, tu i ówdzie tworzą się inne samoistne ochronki, i one, najbliżej mieszkające dzieci przygarniają u siebie; do tych więc i część dzieci z Ochron komitetowych przechodzi. Takie ochronki powstały: na Łobzowie, na Modrzejówce i na Zwierzyńcu. Ochronka w Łobzowie, otwarta z początkiem września 1912, a prowadzona przez Siostry Miłosierdzia, zostaje pod opieką naszego Komitetu; troska jednak o jej utrzymanie spoczywa na miejscowym Komitecie.

Pomimo zmniejszenia się liczby dzieci, Komitet, w roku 1912, wydał obiadów o 5636 więcej jak w r. 1911 — bo, z powodu ubóstwa i drożyzny w Krakowie, mniej było takich dzieci, które swój obiad przynosiły z domu rodzicielskiego. Wogóle Komitet wydał obiadów w ochronach w 1912 r. 100474, z odpowiednio oczywiście powiększonym kosztem.

W dziale subwencyi stałych (Wykaz IX) przybyło wprawdzie 1000 koron, o które gmina miasta Krakowa swój datek w r. 1912 powiększyła, (dawniej dawała 3000 koron, a w r. 1912 dała 4000 koron), ale zato Wysoki Wydział Krajowy zamiast dawanych dotąd 1100 koron, nadesłał tylko 650 koron.

Dary jednorazowe (Wykaz VIII), za które ofiarodawcom, jak i powyższym dobrodziejom, serdeczne należy się podziękowanie, rachunek bieżący Kasy Kom.

Ochron powiększyły o 365 koron, reszta bowiem mia nowicie 4000 koron ofiarowane przez ś. p. hr. Taidę Rzewuską, przeszła do kapitału żelaznego, stosownie do pierwotnej woli ofiarodawców, mianowicie, przeszła na powiększenie kapitału Ochrony II-giej, której ś. p. hr. Leon Rzewuski długoletnim był opiekunem.

Statutowo-obowiązkowe wkładki członków z naddatkami w r. 1912 doszły do kwoty 1174 koron (Wykaz VII). Bóg zapłać wszystkim członkom!

Ale ogólny wynik rachunków zakończył się niedoborem (Wykaz XIII), mianowicie, zabrakło Komitetowi 4125 kor. 64 hal.

Jak już wyjaśniono w roku zeszłym, i tu wspomniano na wstępie, a także, jak wyjaśnia Wykaz XIV, przyczyną tych corocznych od kilku lat deficytów jest ochrona V-ta, która się utrzymuje przeważnie kosztem kapitału pierwszych czterech Ochron.

Otworzona w październiku 1911 r. szósta ochrona w Dębnikach (Wykaz XV), także niema własnego dostatecznego kapitału na utrzymanie, i dlatego ona nie weszła do ogólnego rachunku pięciu ochron przez Komitet krakowski utrzymywanych — lecz ma osobne konto, któremu, w miarę koniecznej potrzeby, udziela się pożyczki z kasy ogólnej.

Komitet Ochron usilnie prosi o łaskawe zwrócenie uwagi na jego stan majątkowy, aby nie dopuścić do zamykania ochron, które raczej pomnażać trzeba, a wszystkim P. T. Dobrodziejom, którzy w roku 1912 złożyli wykazane w tem sprawozdaniu ofiary,

w imieniu obdarowanych dziatek, przesyła najserdeczniejsze »Bóg zapłać«.

Kraków, w lutym 1913 r.

Zgłoszenia na członków Komitetu i datki dla ochron przyjmuje kasyer Komitetu ochron Jerzy Kraskowski w biurze Arcybractwa miłosierdzia przy ul. Siennej l. 5 codzień przed południem, z wyjątkiem niedziel i dni świątecznych.

II.

# RUCH DZIECI W R. 1912.

## W ochronie I-szej św. Kajetana przy ulicy Kopernika Nr. 31/orj. 16

prowadzonej przez Siostry Felicyanki.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Z początku roku 1912 było | chłop. | 133 | dziew. | 154 | razem | 287 |
| w r. 1912 przybyło | » | 66 | » | 74 | » | 140 |
| Razem było | » | 199 | » | 228 | » | 427 |
| Ubyło w ciągu r. 1912 | » | 80 | » | 70 | » | 150 |
| Pozostało na r. 1913 | » | 119 | » | 158 | » | 277 |

azatem zmniejszyła się liczba dzieci w tej ochronie o 10

## W ochronie II-giej św. Stanisława przy ulicy Warszawskiej Nr. 142/orj. 6

prowadzonej przez Siostry Miłosierdzia.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Z początkiem roku 1912 było | chłop. | 76 | dziew. | 54 | razem | 130 |
| w r. 1912 przybyło | » | 45 | » | 54 | » | 99 |
| Razem było | » | 121 | » | 108 | » | 229 |
| w r. 1912 ubyło | » | 70 | » | 46 | » | 116 |
| Pozostało na r. 1913 | » | 51 | » | 62 | » | 113. |

a zatem zmniejszyła się liczba dzieci w tej ochronie o 17

### W ochronie III-ciej św. Józefa przy ulicy Krowoderskiej Nr. 131/orj. 38

prowadzonej przez Siostry Miłosierdzia.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Z początkiem roku 1912 było | chłop. | 64 | dziew. | 69 | razem | 133 |
| w r. 1912 przybyło | » | 52 | » | 43 | » | 95 |
| Razem było | » | 116 | » | 112 | » | 228 |
| Ubyło w ciągu r. 1912 | » | 47 | » | 49 | » | 96 |
| Pozostało na r. 1913 | » | 69 | » | 63 | » | 132 |

a zatem zmniejszyła się liczba dzieci w tej ochronie o 1.

---

### W ochronie IV-tej św. Elżbiety na Kazimierzu przy ul. Piekarskiej 47b/orj. 12

prowadzonej przez Siostry Miłosierdzia.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Z początkiem roku 1912 było | chłop. | 58 | dziew. | 68 | razem | 126 |
| w r. 1912 przybyło | » | 28 | » | 29 | » | 57 |
| Razem było | » | 86 | » | 97 | » | 183 |
| Ubyło w ciągu r. 1912 | » | 29 | » | 28 | » | 57 |
| Pozostało na r. 1913 | » | 57 | » | 69 | » | 126 |

a zatem nie zmieniła się liczba dzieci w tej ochronie.

---

### W ochronie V-tej św. Franciszka Serafickiego przy ulicy Szujskiego Nr. 4

prowadzonej przez Siostry Felicyanki.

(Otwarta 1-go czerwca 1906 roku).

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Na r. 1912 pozostawało | chłop. | 152 | dziew. | 130 | razem | 282 |
| w r. 1912 przybyło | » | 46 | » | 35 | » | 81 |
| Razem było | » | 198 | » | 165 | » | 363 |
| w r. 1912 ubyło | » | 45 | » | 45 | » | 90 |
| Pozostało na r. 1913 | » | 153 | » | 120 | » | 273 |

a zatem zmniejszyła się liczba dzieci w tej ochronie o 9.

---

**Najwięcej uczęszczało w roku 1912 dzieci:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Do Ochrony | I | w lipcu . . . . . | 2401 |
| » » | II | » październiku . . | 2100 |
| » » | III | » lipcu . . . . . | 4110 |
| » » | IV | » » . . . . . | 2498 |
| » » | V | » » . . . . . | 2473 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Najmniej** do Ochrony | I | w lutym . | 893 |
| » » | II | » styczniu . | 1066 |
| » » | III | » lutym . . | 1165 |
| » » | IV | » grudniu . | 1335 |
| » » | V | » styczniu . | 877 |

Ogółem uczęszczało z końcem r. 1912 do wszystkich Ochron 921 dzieci; w porównaniu z końcem roku 1910 (958) mniej o 37 dzieci.

---

**Obiadów wydano w r. 1912:**

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| W Ochronie | I | 18252 | więcej o | 246 |
| » | II | 18327 | » » | 801 |
| » | III | 26515 | » » | 2077 |
| » | IV | 17948 | mniej » | 1178 |
| » | V | 19431 | więcej » | 3690 |
| we wszystk. Ochronach | | 100473 | » » | 5636 |

## III.

## SKŁAD WYDZIAŁU GŁÓWNEGO

(w myśl § 10 i 11 Statutu).

*Opiekun główny:* Ks. Biskup Anatol Nowak.
*Zast. opiekuna głównego:* hr. Franciszek Potocki.
*Opiekunowie:* 1. Dr. Biesiadecki Stanisław.
2. Dr. Buzdygan Mikołaj.
3. Dr. Jakubowski Maciej.
4. Ks. prałat Krupiński Jan.
5. Matusiński Jacek.
6. Ks. prałat Mazanek Jan.
7. Popiel Konstanty.
8. Ks. Dr. Rychlak Józef.
9. Szarski Henryk.
10. Dr. Wicherkiewicz Bolesław.
*Zastępcy opiekunów:* 1. Federowicz Jan Kanty.
2. Dr. Kosch Teodor.
3. Ks. Kan. Ślepicki Marceli.
*Opiekunka główna:* hr. Tarnowska Róża.
*Zast. opiek. głównej:* hr. Potocka Anna.
*Opiekunki:* 1. Carowa Salomea.
2. Kostanecka Janina.
3. Krzeszowa Józefowa.
4. Leowa Juliuszowa.
5. Pareńska Eliza.
6. Popielowa Konstantowa.
7. Hr. Potocka Krystyna.
8. Księżna Radziwiłłowa Franciszkowa.
9. Strzelbicka Eugenia.
10. Szołayska Włodzimiera.

*Zast. opiekunek:* 1. Kurkowa Ludmiła.
2. Malecka Marya.
3. Wicherkiewiczowa Marya.
*Sekretarz:* Dr. Kosch Teodor.
*Zast. sekretarza i skarbnik:* Kraskowski Jerzy.
*Komisya kontrolująca — przewodniczący:*
Fischer Władysław.
*Członkowie:* 1. ks. Dr. Kulinowski Józef.
2. Krupicki Stanisław.

## IV.

## OGÓLNA LISTA CZŁONKÓW CZYNNYCH.

1. Anczyc Wacław.
2. Biegańska Józefa.
3. Dr. Biesiadecki Stanisław.
4. Ks. Błonarowicz Józef.
5. Borowska Jadwiga.
6. Hr. Branicka Jadwiga.
7. Dr. Brzeziński Józef.
8. Burzyńska Emilia.
9. Dr. Buzdygan Mikołaj.
10. Bieniarz Władysław.
11. Byszewski Stanisław.
12. Bartynowski Maryan.
13. Carowa Salomea.
14. Hr. Chomętowski Jan.
15. Federowicz Jan Kanty.

16. Federowiczowa Tadeuszowa.
17. Fischer Władysław.
18. Gniewosz Karol.
19. Gniewoszowa Alina.
20. Dr. Gołąb Stanisław.
21. Bar. Hagenowa Marya.
22. Ks. Hanuszek Szymon.
23. Haller Cezary.
24. Dr. Jakubowski Maciej.
25. Jawornicki Józef.
26. Ks. prałat Krupiński Jan.
27. Kostanecka Janina.
28. Ks. Dr. Kulinowski Józef.
29. Koźmianówna Zofia.
30. Kraskowski Jerzy.
31. Dr. Kosch Teodor.
32. Kurkowa Ludmiła.
33. Kirchmayer Adam.
34. Krupicki Stanisław.
35. Krzeszowa Ludwika.
36. Krzesz Józef.
37. Dr. Krzetuski Karol.
38. Kwiatkowski Jan.
39. Dr. Leo Juliusz.
40. Leowa Juliuszowa.
41. Malecka Marya.
42. Ks. pr. Mazanek Jan.
43. Dr. Muczkowski Józef.
44. Matusiński Jacek.
45. Mańkowska Wiktorya.
46. Moczydłowska Aniela.
47. Ks. Dr. Moliński Andrzej.

48. Ks. Morawski Maryan.
49. Niedzielska Janina.
50. Ks. biskup Nowak Anatol.
51. Dr. Nowak Julian.
52. Nowak Marya.
53. Nowak Stanisław.
54. Nowak Gustaw.
55. Dr. Nitsch Eugeniusz.
56. Pająk Jan.
57. Pareńska Eliza.
58. Dr. Paszkowski Franciszek.
59. Popiel Konstanty.
60. Popielowa Konstantowa.
61. Hr. Potocka Krystyna.
62. Hr. Potocka Anna.
63. Hr. Potocki Franciszek.
64. Hr. Potocka Franciszkowa.
65. Hr. Potocki Roman.
66. Hr. Potocka Romanowa.
67. Raczyński August.
68. Książę Radziwił Franciszek.
69. Księżna Radziwiłłowa Franciszkowa.
70. Ks. Dr. Rychlak Józef.
71. Sechorz Karol.
72. Sembratowicz Józef.
73. Ks. Kan. Sobierajski Józafat.
74. Stachowski Stanisław.
75. Dr. Staniszewski Walenty.
76. Strzelbicka Eugenia.
77. Swolkien Władysław.
78. Swolkieniowa Adela.
79. Dr. Szarski Henryk.

80. Szarska Henrykowa.
81. Szołayska Włodzimiera.
82. Ks. Kan. Ślepicki Marceli.
83. Hr. Tarnowska Róża.
84. Dr. Tomkowicz Stanisław.
85. Dr. Wicherkiewicz Bolesław.
86. Wicherkiewiczowa Marya.
87. Hr. Zamoyski Władysław.
88. Zapałowicz N.
89. Żeleski Franciszek.

---

V

## OPIEKA SZCZEGÓŁOWA OCHRON.

| | | |
|---|---|---|
| *I:* | Ks. Dr. Rychlak Józef, | hr. Potocka Anna, |
| | Dr. Biesiadecki Stan., | Wicherkiewiczowa M. |
| *II:* | Ks. Dr. Kulinowski J., | hr. Tarnowska Róża, |
| | Popiel Konstanty, | *vacat.* |
| *III:* | Ks. Kan. Ślepicki M. | Strzelbicka Eugenia, |
| | Gniewosz Karol, | Gniewoszowa Alina. |
| *IV:* | Książę Radziwiłł Fr., | Leowa Juliuszowa, |
| | Fischer Władysław, | Carowa Salomea. |
| *V:* | Ks. Pr. Mazanek Jan, | hr. Potocka Krystyna, |
| | Dr. Buzdygan Mik., | Popielowa Konstantowa. |
| *VI:* | Kirchmayer Adam, | Krzeszowa Ludwika, |
| | Pająk Jan, | bar. Hagenowa Marya. |

VI

## LISTA DOBRODZIEJÓW Z KWOTAMI ICH OFIAR

**od początku założenia Ochronek po koniec grudnia 1912 r.**

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Arcybractwo Miłosierdzia w Krakowie | K 6000·— |
| 2. | Bagińscy Jerzy i Julia . . . . . . . . | » 400·— |
| 3. | Bętkowska Anna . . . . . . . . . . | » 4000·— |
| 4. | Bielecki Kasper . . . . . . . . . . . | » 2600·— |
| 5. | Biesiadecki Stanisław . . . . . . . . | » 200·— |
| 6. | Brześciański Aleksander . . . . . . . | » 5000·— |
| 7. | Brzeziński Maryan . . . . . . . . . | » 500·— |
| 8. | X. Bystrzonowski Antoni . . . . . . | » 1500·— |
| 9. | Czermińska Teodora . . . . . . . . . | » 500·— |
| 10. | Ciesielski Franciszek . . . . . . . . . | » 2330·70 |
| 11. | Ciesielski Bartłomiej . . . . . . . . . | » 519·— |
| 12. | Dąbkowski Józef . . . . . . . . . . | » 8600·— |
| 13. | Dobrzański Roman . . . . . . . . . | » 6500·— |
| 14. | b. Dom schronienia . . . . . . . . . . | » 1000·— |
| 15. | Dyrekcya loteryi państwowej . . . . | » 15000·— |
| 16. | Fischer Jan Franciszek . . . . . . . | » 1000·— |
| 17. | Florkiewicz Juliusz . . . . . . . . . | » 1000·— |
| 18. | Głębocki Józef i Estera z Szemb. . . | » 280·— |
| 19. | X. Godlewski . . . . . . . . . . . . . | » 8000·— |
| 20. | Grabowski Ambroży . . . . . . . . . | » 400·— |
| 21. | Gralewski Jan . . . . . . . . . . . . | » 500·— |
| 22. | Grefkowiczowa Jul. z Szemb. . . . . | » 320·— |
| 23. | Hahn Franciszek . . . . . . . . . . . | » 1000·— |
| 24. | Haller Helena . . . . . . . . . . . . . | » 2000·— |
| 25. | Hallerowa Elżbieta . . . . . . . . . | » 3000·— |
| 26. | Helclowa Anna . . . . . . . . . . . . | » 3600·— |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 27. | Jakubowscy, Zenon i Bronisław | K | 400·— |
| 28. | Jakubowski Maciej | » | 1000·— |
| 29. | Jakubowski Łukasz | » | 13000·— |
| 30. | Jaroszyńska Maryńcia | » | 1000·— |
| 31. | Karasińska Anna | » | 500·— |
| 32. | Karwicki Wincenty | » | 3000·— |
| 33. | Kirchmayer Franciszka Kap. Ochr. VI. | » | 20052·— |
| 34. | X. Kogutowicz Jan | » | 400·— |
| 35. | Korzeniowska Poliksena | » | 1200·— |
| 36. | Kremer Aleksander | » | 1000·— |
| 37. | Loewenstein Rozalia | » | 900·— |
| 38. | X. Biskup Łętowski | » | 13165·29 |
| 39. | Hr. Małachowska Cecylia | » | 10000·— |
| 40. | Hr. Małachowski Stanisław | » | 10000·— |
| 41. | Hr. Małachowska Helena | » | 2600·— |
| 42. | Mańkowscy Wacław i Jadwiga | » | 1000·— |
| 43. | Mańkowska Tekla | » | 1000·— |
| 44. | Mączyńska Kunegunda | » | 500·— |
| 45. | Miłtowski Zygmunt | » | 6000·— |
| 46. | Hr. Mnischech Leon | » | 4400·— |
| 47. | Molęcki Kasper | » | 160·86 |
| 48. | Hr. Moszyński Piotr | » | 8000·— |
| 49. | Moszyńska Anna | » | 30·— |
| 50. | Muczkowski Józef | » | 330·— |
| 51. | Niewiadomy | » | 1000·— |
| 52. | Nieznajomy przez Lasockiego | » | 600·— |
| 53. | Nieznajomy przez Machalskiego | » | 200·— |
| 54. | Paliszewska Józefa | » | 2000.— |
| 55. | Paszkowski Wojciech | » | 500·— |
| 56. | X. Pękalski Piotr | » | 2200·— |
| 57. | Polki z Drezna | » | 548·48 |
| 58. | Popiel Franc. Wacław | » | 3000·— |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 59. Popielówna Anna | | K | 30·— |
| 60. Hr. Potocka Arturowa | | » | 3000·— |
| 61. Hr. Potocka Katarzyna | | » | 2000·— |
| 62. Hr. Potoccy Antoni i Anna | | » | 1000·— |
| 63. Hr. Potocki Antoni | Kapit. Ochr. V. | » | 7000·— |
| 64. Hr. Potocki Andrzej | | » | 13100·— |
| 65. Hr. Potocka Alfredowa | | » | 1000·— |
| 66. Hr. Potocki Adam | | » | 10000·— |
| 67. Riegerowa Klara z Hahnów | | » | 1000·— |
| 68. X. Rozwadowski Antoni | | » | 200·— |
| 69. Rutkowska Lucyna | | » | 2450·48 |
| 70. Rzewuscy Leon i Taida (kap. Ochr. II). | | » | 18000·— |
| 71. Ściborowski Władysław | | » | 2500·— |
| 72. X. Schindler Jan | | » | 6400·— |
| 73. Skotnicka Elżbieta | | » | 10000·— |
| 74. Skoczek Kasper | | » | 400·— |
| 75. X. Skrzyński Henryk | | » | 2000·— |
| 76. X. Spital | | » | 200·— |
| 77. Stattler Wojciech | | » | 1000·— |
| 78. Stefańska Katarzyna | | » | 1000·— |
| 79. Stobnicka Marya | | » | 1200·— |
| 80. Styczyński Jan | | » | 2000·— |
| 81. Szastrowa Anna | | » | 2000·— |
| 82. X. Szczepanowski Tomasz | | » | 500·— |
| 83. Świetlik Tomasz | | » | 250·— |
| 84. Hr. Tarnowska Róża | | » | 2000·— |
| 85. Treutler Karol | | » | 2900·— |
| 86. Umińska Julia | | » | 3000·— |
| 87. Walter Jan Nep. (syn) | | » | 600·— |
| 88. Wentzl Jan Kanty | | » | 500·— |
| 89. Węglińska Apolonia | | » | 1000·— |
| 90. Wężyk Franciszek | | » | 2000·— |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 91. | Wężyk Aleksy | K | 250·— |
| 92. | Wężyk Leonard | » | 2758·90 |
| 93. | Zieleniewski Michał | » | 1000·— |
| 94. | Żabiński Józef | » | 200·— |
| | Razem . . | K | 289875·71 |

Z tej sumy różnemi czasy użyto na kupno i urządzenie realności dla ochronek, oraz na potrzeby utrzymania ochron, 108.114·53 K., pozostało więc w funduszu żelaznym z końcem roku 1912 tylko 172.091·76 K. i 9.669·42 K, nie spłacone jeszcze z rachunku budowy Ochrony w Dębnikach, razem 181.761·18.

VII.

## WKŁADKI CZŁONKÓW KOMITETU
### uiszczone w r. 1912.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1. | Anczyc Wacław | K | 10·— |
| 2. | Biegańska Józefa | » | 10·— |
| 3. | Ks. Błonarowicz Józef | » | 10·— |
| 4. | Byszewski Stanisław | » | 10·— |
| 5. | Prof. Dr. Brzeziński Józef | » | 10·— |
| 6. | Bieniarz Władysław | » | 10·— |
| 7. | Burzyńska Emilia | « | 10·— |
| 8. | Bartynowski Maryan | » | 10·— |
| 9. | Borowska Jadwiga | » | 20·— |
| 10. | Hr. Branicka Jadwiga | » | 100·— |
| 11. | Dr. Buzdygan Mikołaj | » | 20·— |
| | Do przeniesienia . . | K | 220·— |

| | | |
|---|---|---|
| | Z przeniesienia . . | K 220·— |
| 12. | Dr. Biesiadecki Stanisław . . . . . . . . | » 10·— |
| 13. | Carowa Salomea . . . . . . . . . . . | » 10·— |
| 14. | Federowicz Jan Kanty . . . . . . . . | » 10·— |
| 15. | Fedorowiczowa Tadeuszowa . . . . . . | » 10·— |
| 16. | Fischer Władysław . . . . . . . . . . | » 10.— |
| 17. | Gniewoszowie . . . . . . . . . . . . . | » 20·— |
| 18. | Bar. Hagen . . . . . . . . . . . . . . | » 10·— |
| 19. | Ks. Dr. Hanuszek . . . . . . . . . . . | » 10·— |
| 20. | Haller Cezary . . . . . . . . . . . . . | » 10·— |
| 21. | Dr. Jakubowski Maciej . . . . . . . . | » 10·— |
| 22. | Jawornicki Józef . . . . . . . . . . . | » 10·— |
| 23. | Kostanecka Janina . . . . . . . . . . | » 100·— |
| 24. | Koźmianówna Zofia . . . . . . . . . . | » 20·— |
| 25. | Kraskowski Jerzy . . . . . . . . . . . | » 10·— |
| 26. | Dr. Kosch Teodor . . . . . . . . . . . | » 20·— |
| 27. | Ks. prałat Krupiński Jan . . . . . . . | » 10·— |
| 28. | Ks. Dr. Kulinowski Józef . . . . . . . | » 20·— |
| 19. | Kirchmajer Adam . . . . . . . . . . . | » 20·— |
| 30. | Kurkowa Ludmiła . . . . . . . . . . . | » 10·— |
| 31. | Krzeszowa Ludwika . . . . . . . . . . | » 10·— |
| 32. | Krzesz Józef . . . . . . . . . . . . . | » 10·— |
| 33. | Krupicki Stanisław . . . . . . . . . . | » 10·— |
| 34. | Kwiatkowski Jan . . . . . . . . . . . | » 10·— |
| 35. | Malecka Marya . . . . . . . . . . . . | » 20·— |
| 36. | X. Moliński Andrzej . . . . . . . . . | » 10·— |
| 37. | Leowie . . . . . . . . . . . . . . . . | » 20·— |
| 38. | Mańkowska Wiktorya . . . . . . . . . | » 10·— |
| 30. | Moczydłowska Aniela . . . . . . . . . | » 10·— |
| 40. | X. kan. Mazanek Jan . . . . . . . . . | » 20·— |
| 41. | Dr. Muczkowski Józef . . . . . . . . | » 10·— |
| | Do przeniesienia . . | K 690·— |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Z przeniesienia . . | K | 690·— |
| 42. | Matusiński Jacek . . . . . . . . . | » | 10·— |
| 43. | Niedzielska Janina . . . . . . . . . . | » | 10·— |
| 44. | Dr. Nitsch Eugeniusz . . . . . . . . | » | 10·— |
| 45. | Ks. Biskup Nowak Anatol . . . . . | » | 20·— |
| 46. | Nowak Marya . . . . . . . . . . . . | » | 20·— |
| 47. | Nowak Julian . . . . . . . . . . . . | » | 10·— |
| 48. | Pająk Jan . . . . . . . . . . . . . . | » | 10·— |
| 49. | Pareńska Emilia . . . . . . . . . . . | » | 20·— |
| 50. | Dr. Paszkowski Franciszek . . . . . | » | 20·— |
| 51. | Popielowie Konstantowie . . . . . . | » | 20·— |
| 52. | Hr. Potocka Krystyna . . . . . . . | » | 20·— |
| 53. | Hr. Potocka Anna . . . . . . . . . . | » | 20·— |
| 54. | Hr. Potoccy Romanowie . . . . . . | » | 20·— |
| 55. | Ks. Radziwiłł Franciszek . . . . . . | » | 20·— |
| 56. | Ks. Radziwiłłowa Zofia . . . . . . . | » | 20·— |
| 57. | Raczyński August . . . . . . . . . . | » | 20·— |
| 58. | X. Dr. Józef Rychlak . . . . . . . | » | 10·— |
| 59. | Sechorz Karol . . . . . . . . . . . . | » | 10·— |
| 60. | Sembratowicz Józef . . . . . . . . . | » | 24·— |
| 61. | X. kan. Ślepicki Marceli . . . . . . | » | 10·— |
| 62. | Staniszewski Walenty . . . . . . . | » | 10·— |
| 63. | X. kan. Sobierajski Józafat . . . . . | » | 10·— |
| 64. | Stachowski Stanisław . . . . . . . . | » | 10·— |
| 65. | Swolkieniowie . . . . . . . . . . . . | » | 20·— |
| 66. | Szarscy . . . . . . . . . . . . . . . | » | 20·— |
| 67. | Szołayska Włodzimiera . . . . . . . . | » | 20·— |
| 68. | Strzelbicka Eugenia . . . . . . . . . | » | 10·— |
| 69. | Dr. Tomkowicz Stanisław . . . . . . | » | 10·— |
| 70. | Wicherkiewiczowie . . . . . . . . . . | » | 20·— |
| 71. | Zapałowicz . . . . . . . . . . . . . | » | 10·— |
| | Do przeniesienia . . | K | 1154·— |

| | | |
|---|---|---|
| | Z przeniesienia . . | K 1054·— |
| 72. | Zborowska Wiktorya . . . . . . . . . | » 10·— |
| 73. | Żeleski Franciszek . . . . . . . . . | » 10·— |
| | Razem . . | K 1174·— |

Niektórzy z członków wkładki swoje uiścili już po zamknięciu ksiąg rachunkowych za r. 1912, — ci więc wykazani tu nie są, ale na liście członków czynnych (IV) figurują.

## VIII.

## DARY JEDNORAZOWE.

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Hr. Taida Rzewuska . . . . . . . . | K 4000·— |
| 2. | Cezary Haller . . . . . . . . . . . | » 100·— |
| 3. | Dyrekcya Tow. wzaj. ubezp. w Krak. | » 100·— |
| 4. | » » kred. hip. osob. . . | » 50·— |
| 5. | Rogalski Konstanty . . . . . . . . | » 40·— |
| 6. | A. Michalski . . . . . . . . . . . . . | » 25·— |
| 7. | Ks. Józef Błonarowicz . . . . . . . | » 20.— |
| 8. | N. N. przez adm. »Czasu« . . . . . . | » 20·— |
| 9. | Dr. Domański . . . . . . . . . . . | » 10·— |
| | Razem . | K 4365·— |

## IX.

## SUBWENCYE STAŁE.

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Gmina m. Krakowa . . . . . . . . . | K 4000·— |
| 2. | Kasa Oszcz. m. Krakowa . . . . . . | » 1600·— |
| | Do przeniesienia . . | K 5600·— |

| | | |
|---|---|---|
| Z przeniesienia . . | K | 5600·— |
| 3. Wys. Wydział kraj. . . . . . . . . . | » | 650·— |
| 4. Z zapisu Dr. Michała Zieleniewskiego za lata 1910 i 1911 . . . . . . . . . | » | 334.30 |
| 5. Skarb Państwa (wartość soli) . . . . . | » | 128·36 |
| Razem . . . | K | 6712·66 |

## X.

## OFIARY

**złożone przez Dobrodziei na miejscu, w Ochronach, w roku 1912.**

### W ochronie I-szej.

a) pieniędzmi:

| | | |
|---|---|---|
| WPani Wicherkiewiczowa . . . . . . . . | K | 100·— |
| N. N. . . . . . . . . . . . . . . . . . . | » | 50·— |
| Najprzew. Ks. Biskup Anatol Nowak . . . | » | 30·— |
| Ks. Dr. Józef Rychlak . . . . . . . . . . | » | 20·— |
| Hr. Branicka . . . . . . . . . . . . . . . | » | 20·— |
| Dr. Stanisław Biesiadecki . . . . . . . . | « | 10·— |
| N. N. . . . . . . . . . . . . . . . . . . . | » | 4·— |
| Razem . . | K | 234·— |

b) w naturaliach:

JW. Hr. Róża Tarnowska 100 łokci barchanu, JW. Hr. Antoniowa Potocka 65 łokci barchanu, WP. Rothe świeczki na drzewko i duży piernik.

## W ochronie II-giej.

a) pieniędzmi:

| | | |
|---|---|---|
| Przew. Ks. Dr. Józef Kulinowski . . . . | K | 40·— |
| Najprzew. Ks. biskup Sapieha, JW. Hr. Branicka, JW. Hr. Stanisław Tarnowski i Kasa Oszcz.po 20 kor. . . . . . . . | K | 80·— |
| Najprzew. Ks. Biskup Nowak, Ks. Prał. Mazanek, hr. Tyszkiewiczowa, hr. Platerowa po 10 kor. . . . . . . . . . . | K | 40·— |
| WP. Popielowa . . . . . . . . . . . . . | » | 7·— |
| Przew. Ks. Prałat Dr. Wądolny i Ks. Prałat Chotkowski po 6 kor. . . . . . . | K | 12·— |
| Ks. kan. Spis, Starowiejski, Krupiński, hr. Natalia Tarnowska, pani Kostanecka, Mańkowska, Brzozowska, Morawska, Gańczewska, Gniewosz, Wicherkiewicz, Zdziechowska po 5 kor. . . . . . . | K | 60·— |
| P. Gautier, p. Gniewoszówna, Konopkowa po 4 kor. . . . . . . . . . . . . . | K | 12·— |
| Ks. Bukowski, Ks. Masny, hr. Potulicka, hr. Miroszewska po 3 kor. . . . . . | K | 12·— |
| P. Michałowska, p. Natansonowa, Strzelbicka, Malecka po 2 kor. . . . . . . . | K | 8·— |
| Razem . . | K | 271·— |

b) w naturaliach:

Przew. Ks. Dr. Kulinowski słodycze dla 80 dzieci, JW. Hr. Stanisława Tarnowska 100 łokci barchanu, i WP. Marya Malecka 6 ubranek.

## W ochronie III-ciej.

a) pieniędzmi;

| | | |
|---|---|---|
| Dr. Teodor Kosch . . . . . . . . . . . . | K | 60·— |
| WPaństwo Gniewoszowie . . . . . . . | K | 50·— |
| WP. Strzelbicka . . . . . . . . . . . . . | K | 30·— |
| Najprzew. X. Biskup Nowak, hr. St. Tarnowski, hr. Branicka, p. Borowska po 20 kor. . . . . . . . . . . . . . . . | K | 80·— |
| P. Turnau . . . . . . . . . . . . . . . . | » | 17·— |
| Ks. Prałat Ślepicki . . . . . . . . . . . | » | 15·— |
| Hr. Czarnomska, . . . . . . . . . . . . . | » | 12·86 |
| Najprzew. Ks. Biskup Sapieha, hr. Dom. Potocka, hr. Platerowa, Delegat Federowicz, p. Komarnicka po 10 kor. . . | K | 50·— |
| Radca Horoszkiewicz, p. Popiel po 8 kor. | » | 16·— |
| Ks. Prałat Mazanek . . . . . . . . . . . | » | 6·— |
| Ks. Lang, hr. Rostworowska, hr. Ant. Potocka, hr. Tarnowska, hr. Andrz. Potocka, p. Brzezińska, p. Kostanecka, p. Janczewska, p. Morawska, p. Satalecka, pp. Mańkowskie, p. Brzozowska, p. Mankowska, ks. Radziwiłłowa . . . | K | 70·— |
| Ks. Prałat Wądolny, Ks. Prałat Chotkowski, hr. Szeptycka, hr. Czapska, p. Skórczyńska, p. Zieleniewska, p. Włodkowa, p. Dunajewska po 4 kor. . . . . . . | K | 32·— |
| Ks. Krasowski, hr. Fr. Potocka, pani Czecz p. Gniewoszowa, p. Biliński, p. Będkowska, p. Noga po 3 kor. . . . . . . . | K | 21·— |
| Do przeniesienia . . | K | 459·86 |

| | | |
|---|---|---|
| Z przeniesienia . . | K | 459·86 |
| 8 osób po 2 kor. . . . . . . . . . . . . | » | 16·— |
| 3 osoby po 1 kor. . . . . . . . . . . . . | » | 3·— |
| Razem . . | | 478·86 |

b) w naturaliach:

JW. Hr. Stan. Tarnowska 100 m. barchanu, JW. Eugenia Strzelbicka 30 metr. barchanu, 300 pierników i cukierki, WPaństwo Gniewoszowie 30 halek, materyę na sukienki i czapeczki włóczkowe.

## W ochronie IV-tej.

a) pieniędzmi:

| | | |
|---|---|---|
| JW. Hr. Branicka . . . . . . . . . . . . | K | 30·— |
| Najprzew. Książę Biskup Sapieha . . . | » | 25·— |
| Hr. Ponińska, hr. Plater, ks. Radziwiłł i p. Mańkowska po 20 kor. . . . . . | K | 80.— |
| WP. Popiel i ks. Prał. Krupiński po 15 kor. | » | 30·— |
| Hr. Zdz. Tarnowska i Kasa Oszczędności po 10 kor. . . . . . . . . . . . . | K | 20·— |
| P. Konopka i p. Caro po 8 kor. . . . . | K | 16·— |
| P. Mańkowska, hr. Tyszkiewicz, ks. Ponińska, p. Gautier po 5 kor. . . . . | K | 20·— |
| Hr. Alf. Tyszkiewicz, p. Janczewska i pan Gniewosz po 4 kor. . . . . . . . . | K | 12·— |
| P. Małachowski . . . . . . . . . . . . | K | 3·— |
| Razem . . | | 236·— |

Z tego 96 kor. użyto na koszta wyprawienia podwórka, które wynosiły 276 kor.

Siostra przełożona »Domu pracy« dodała 180 kor.

b) w naturaliach:

P. Carowa 22 sukienek, 5 par trzewików, figi, pierniki, JW. Hr. Tarnowska 60 m. barchanu, SS. Ekonomki 25 sukienek, 25 ubrań dla chłopców, pierniki, pomarańcze, figi i cukierki, WP. Fritsch orzechy i figi.

## W ochronie V-tej.

a) pieniędzmi:

| | | |
|---|---|---|
| Tow. wzaj. ubezpieczeń . . . . . . . . | » | 200·— |
| WP. Elzb. Czarnowska . . . . . . . . | » | 50·— |
| Tow. św. Wincentego á Paulo, państwo Popielowie, p. Laska, ks. Radziwiłłowa i Dr. Buzdygan po 10 kor. . . . . . | K | 60.— |
| P. Warchałowska, Brunakowa, Szołayska i p. Mąkoszewski po 5 kor. . . . . . | » | 20·— |
| Drobnemi w czasie popisu 19/XII 1912 . | » | 9·— |
| Razem . | . | 339·— |

Użyte na potrzeby Ochrony we własnym zarządzie i na drzewko wigilijne dla dzieci.

b) w naturaliach:

JW. Hr. Stan. Tarnowska 100 łokci barchanu, JWP. Helena Warchałowska 10 gotowych sukienek, JWP. Kurkowa biały barchan i zabawki na drzewko, p. Ciechanowska 100 pierników, p. Popielowa 2 paczki pier-

ników; od firm kupieckich: Lödla, Jawornickiego, Rothego, Siermontowskiego, Piątkowskiego i innych — bakalie i pierniki.

## Zebranie ofiar pieniężnych.

| | | |
|---|---|---|
| W ochronie I. . . . . . . . . . . . | K | 234·— |
| » » II. . . . . . . . . . . . . | » | 271·— |
| » » III. . . . . . . . . . . . . | » | 478·86 |
| » » IV. . . . . . . . . . . . . | » | 236·— |
| » » V. . . . . . . . . . . . . | » | 339·— |
| Razem . . | K | 1558·86 |

Zaznacza się tu wyraźnie, że te ofiary, w pieniądzach składane na miejscu w ochronach, nie wpływają do kasy komitetu ochron, a zatem, nie są wykazywane w rachunku kasowym i do kosztu utrzymania ochron nie przyczyniają się, używane są bowiem przeważnie na urządzenie wigilii i na gwiazdkę dla dzieci. Wyjątkowo w tym roku Ochrony czwarta i piąta, z otrzymanych ofiar przeważną część użyły na różne wewnętrzne potrzeby, i, tym sposobem, oszczędziły koniecznego w innym razie wydatku z kasy komitetowej.

# RACHUNEK KASOWY PIĘCIU OCHRON KRAKOWSKICH ZA ROK 1912.

| PRZYCHÓD | Koron | h. |
|---|---|---|
| Pozostałość książkowa z roku 1911 | 56 | 58 |
| Wkładki członków | 1174 | — |
| Dary jednorazowe | 4365 | — |
| Subwencye stałe | 6712 | 66 |
| Procenta od sum zahipotekowanych | 1350 | 80 |
| » » papierów wartościowych | 5504 | 51 |
| Opłata od dzieci | 1168 | 51 |
| Różne | 57 | 23 |
| Pożyczki | 12555 | — |
| Razem | 32944 | 29 |
| Rozchód | 32633 | 63 |
| Pozostałość książkowa | 310 | 66 |

| | | |
|---|---|---|
| Niedobór wykazany w r. 1911 | K | 16091 59 |
| » z r. 1912 | K | 4125·64 |
| **Niedobór** | **K** | **20217·23** |

| ROZCHÓD | Koron | h. |
|---|---|---|
| Płace zakonnic i służby w Ochr. | 5780 | — |
| Żywność dzieci | 8736 | 80 |
| Opał w ochronach | 1400 | — |
| Woda | 150 | 84 |
| Drobne wydatki | 873 | 76 |
| Reperacye w zabudowaniach | 892 | 94 |
| Nabożeństwo ustanowione przez ofiarodawców | 4 | 50 |
| Na stały kapit., wedle woli ofiarodaw. | 4100 | 86 |
| Spłata długu hipot. na V-ej ochronie ciążącego | 1768 | 10 |
| Czynsz za lokal dla Ochrony II-ej | 300 | — |
| Podatki, druki, kancelarya | 506 | 41 |
| Pożyczki i zwroty | 8119 | 42 |
| Razem | 32633 | 63 |

Za zgodność z książkami

*Władysław Fischer*
kontrolor kasy

*Jerzy Kraskowski*
kasyer K. O.

XII.

# PORÓWNANIE KOSZTÓW UTRZYMANIA DZIECI W OCHRONACH I INNE ZESTAWIENIA PORÓWNAWCZE ZA ROK 1912.

| | OCHRONY | | | | | | | | | | Razem | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | I | | II | | III | | IV | | V | | | |
| | Koron | h. | Koron | h. | Koron | h. | Koron | h. | Koron | h. | Koron | h. |
| 1. Pensye i zasługi | 1000 | — | 920 | — | 1320 | — | 920 | — | 1620 | — | 5780 | — |
| 2. Żywność dla dzieci | 1377 | 87 | 1925 | 22 | 2594 | 09 | 1671 | 69 | 1167 | 93 | 8736 | 80 |
| 3. Opał | 240 | — | 340 | — | 340 | — | 240 | — | 240 | — | 1400 | — |
| 4. Woda | 45 | 18 | — | — | 53 | 87 | 16 | 23 | 35 | 56 | 150 | 84 |
| 5. Drobne wydatki | 212 | 60 | 155 | 57 | 194 | 06 | 158 | 84 | 152 | 69 | 873 | 76 |
| 6. Reperacye w zabudowaniach | 8 | — | — | — | 128 | — | 578 | 94 | 178 | — | 892 | 94 |
| Razem | 2883 | 65 | 3340 | 79 | 4630 | 02 | 3585 | 70 | 3394 | 18 | 17834 | 34 |
| 1. Dzieci przebyły w Ochronach dni | 19.011 | | 18.994 | | 26.515 | | 18.376 | | 20.109 | | 103.005 | |
| 2. Obiadów wydano | 18.252 | | 18.327 | | 26.515 | | 17.948 | | 19.431 | | 100.473 | |
| 3. Koszt jednego obiadu wynosił halerzy | 7·6 | | 10·5 | | 9·8 | | 9·3 | | 6·0 | | 8·6 | |
| 4. Dzieci złożyły w Ochronach na jedzenie Koron | 260·52 | | 252·90 | | 250·09 | | 55·— | | 350·— | | 1168·51 | |
| 5. Ofiary dobrodziejów na miejscu w Ochronach składane w pieniądzach | 234·— | | 271·— | | 478·86 | | 236·— | | 339·— | | 1558·— | |

Za zgodność z dowodami

*Władysław Fischer*
kontrolor kasy.

*Jerzy Kraskowski*
kasyer K. O.

XIII.

# PORÓWNANIE NORMALNYCH DOCHODÓW I WYDATKÓW ZA ROK 1912.

| DOCHODY: | Koron | h. | WYDATKI: | Koron | h. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Wkładki członków | 1174 | — | 1. Płaca zakonnic i służby w Ochronach | 5780 | — |
| 2. Dary jednorazowe | 365 | — | 2. Żywność dzieci | 8726 | 80 |
| 3. Subwencye | 6712 | 66 | 3. Opał | 1400 | — |
| 4. Procent od kapitału | 6855 | 31 | 4. Woda | 150 | 84 |
| 5. Oplata od dzieci | 1168 | 51 | 5. Drobne wydatki w Ochronach | 873 | 76 |
| 6. Różne | 57 | 23 | 6. Reperacye w zabudowaniach | 892 | 94 |
| Razem | 16332 | 71 | 7. Nabożeństwa | 4 | 50 |
| | | | 8. Na powiększenie kapitału im. Wężyka | 45 | — |
| | | | 9. Spłata długu hip. z Ochrony V | 1768 | 10 |
| | | | 10. Czynsz za lokal dla Ochrony II | 300 | — |
| | | | 11. Podatki. Asek. i t. p. Kancelarya. | 506 | 41 |
| | | | Razem | 20458 | 35 |
| | | | Dochody | 16332 | 71 |
| | | | Brakuje | 4125 | 64 |

Za zgodność z książkami

*J. Kraskowski*
kasyer K. O.

XIV.

## STAN MAJĄTKOWY OCHRONY V-tej PRZY UL. SZUJSKIEGO W R. 1912.

| PRZYCHÓD: | Koron | h. | ROZCHÓD: | Koron | h. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Procent od kopitału 20100 K. ofiarowanego przez hr. Andrzeja i Antoniego Potockich . . . . . . . . . | 804 | — | 1. Płace zakonnic i służby . . . . . | 1620 | — |
| 2. Opłata od dzieci . . . . . . . . . . | 350 | — | 2. Żywność dzieci . . . . . . . . . . | 1167 | 93 |
| Razem . . . . . | 1154 | — | 3. Opał . . . . . . . . . . . . . . . | 240 | — |
| | | | 4. Woda . . . . . . . . . . . . . . . | 35 | 56 |
| | | | 5. Drobne wydatki . . . . . . . . . . | 152 | 69 |
| | | | 6. Reperacye . . . . . . . . . . . . | 178 | — |
| | | | 7. Spłata długu hipot. . . . . . . . . | 1768 | 10 |
| | | | Razem . . . . . | 5168 | 28 |
| | | | Przychód . . . | 1154 | — |
| | | | Niedobór . . . . | 4008 | 28 |

Niedobór ten pokryty został pożyczką z kapitału, własnością czterech pierwszych Ochron będącego.

Za zgodność z książkami:

*J. Kraskowski*
kasyer K. O.

# STAN MAJĄTKOWY OCHRONY W DĘBNIKACH OTWARTEJ DNIA 29/X 1911 R.

**Kapitał żelazny im. fundatorki ś. p. Franciszki Kirchmayer 20.052 K.. od którego procent przeznaczony jest na płacę dla zakonnic dozorujących dzieci i ochronkę.**

## RACHUNEK BIEŻĄCY ZA CZAS OD 2 LIPCA 1910 R. DO DNIA 1 LUTEGO 1913 R.

| DOCHODY: | Koron | h. |
|---|---|---|
| 1. Zebrane przez Komitet Dębnicki i oddane Komitet. Krakowskiemu | 6758 | 27 |
| 2. Subwencya gminy m. Krakowa . | 12000 | — |
| 3. Dar WPani Szolayskiej . . . . . . | 500 | — |
| 4. Dar Opiekuna Głównego Ks. Biskupa Nowaka . . . . . . . . . . | 100 | — |
| 5. Dar tegoż na opłacenie procentu od pożyczki . . . . . . . . . . | 546 | — |
| 6. Dar N. N. przez Opiek. Gł. Ks. Biskupa Nowaka złożony . . . . . | 150 | — |
| 7. Dar Dr. Teodora Koscha na należytość skarbową . . . . . . . . | 36 | 60 |
| 8. Dar pani Krzeszowej . . . . | 10 | — |
| 9. Z wieczorku urządzonego przez p. Krzeszową . . . . . . . . . . | 505 | — |
| 10. Z kwesty przy poświęceniu kamienia węgielnego . . . . . . . . | 201 | 31 |
| 11. Z procentu od kapitału żelaznego i z innych źródeł . . . . . . . | 1549 | 23 |
| 12. Zapożyczono z Kasy Kom. Krak. | 13769 | 42 |
| Razem . . . . . | 36125 | 83 |

| WYDATKI: | Koron | h. |
|---|---|---|
| 1. Na budowę domu dla Ochrony . . | 28739 | 77 |
| 2. Na różne drobne potrzeby . . . . | 340 | 06 |
| 3. Na procent od pożyczonych z Kasy Komitetu . . . . . . . . . . . . . | 546 | — |
| 4. Na płacę zakonnic za 5 kwartałów | 2500 | — |
| 5. Na spłatę części długu do Kasy Komitetu . . . . . . . . . . . . . . | 4000 | — |
| Razem . . . . . | 36125 | 83 |

RACHUNEK POŻYCZKI:

| | |
|---|---|
| Pożyczono . . . . . . . . . . . . . . . . . | 13769·42 |
| Spłacono . . . . . . . . . . . . . . . . . | 4000·— |
| Zostaje długu . . | 9769·42 |

Za zgodność z książkami 1/II 1913 r.

*J. Kraskowski*
kasyer K. O.